



**30. Oktober bis
14. November
2026**

**PARKHOTEL WALLBERG
VOLKETSWIL**

Mordsfreundin

**Regie:
Jürg C. Maier**

**Krimikomödie
in 2 Akten von
Steven Moffat**

THEATER-KINDHAUSEN.CH



MIGROS Kulturprozent

**Der Wert des Geldes misst sich nicht an dem,
was es anhäuft, sondern an dem Guten, das es bewirkt.**

Ganz im Sinne dieses Leitgedankens des Migros-Gründers Gottlieb Duttweiler füllt das Migros-Kulturprozent seine soziale Verantwortung seit Jahrzehnten mit Leben. Wir danken herzlich für die grosszügige Unterstützung unserer Theatergruppe.

Liebe Theaterbegeisterte

Seit vielen Jahren verfolgt die Theatergruppe Kindhausen ein einfaches Ziel: Menschen zusammenzubringen und ihnen für einige Stunden eine Auszeit vom Alltag zu schenken. Theater soll berühren, zum Lachen bringen und Gelegenheit bieten, den täglichen Verpflichtungen für einen Moment zu entfliehen.

Mit unserer diesjährigen Produktion möchten wir genau solche unbeschwerten und genussvollen Augenblicke mit Ihnen teilen.

Auch in dieser Saison engagieren wir uns mit grosser Begeisterung erneut für eine soziale Herzensangelegenheit. Ein Teil der Einnahmen aus unserer Benefizvorstellung kommt dem Verein HerzensWunsch zugute. Das von zwei engagierten Volketswilerinnen ins Leben gerufene Projekt erfüllt Weihnachtswünsche und Herzensanliegen von Menschen, schenkt Freude und schafft unvergessliche Momente.

Schön, dass Sie den Weg zu uns gefunden haben! Wir danken Ihnen herzlich für Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen rundum gelungenen Theaterbesuch.

Vorhang auf und gute Unterhaltung!

Corinne Zwald

Präsidentin Theatergruppe Kindhausen



UNTERNEHMEN MIT BAUKULTUR



BEREUTER
— 1671 —

**GESCHICHTE.
KULTUR.
LEIDENSCHAFT.**



Tradition verbindet. Wir wünschen der Theatergruppe Kindhausen eine erfolgreiche Theatersaison.

BEREUTER-GRUPPE | 8604 Volketswil | Tel. + 41 (0)43 399 33 00 | www.bereuter.swiss

Mordsfreundin

Krimikomödie in 2 Akten

Autor: Steven Moffat

Dialektbearbeitung: Hanna Scheuring

In den Ferien freunden sich Peter und Debbie mit Elsa an, einer quirligen Witwe aus Denver. Monate später lädt sie sich selbst ein und die beiden sind zu höflich, um abzusagen. Elsa entpuppt sich als gefährliche Bedrohung, denn sie ist eine gesuchte Mörderin. Der Alltag der Lehrerfamilie wird dadurch gehörig auf den Kopf gestellt. Wie wird man die unerwünschte Besucherin wieder los, ohne rücksichtslos oder feindselig zu wirken? Vor allem weil Elsa auch einen überaus positiven Einfluss auf die launischen Kinder hat.

Eine Inszenierung, die herzliches Lachen garantiert und zeigt, wie weit Schweizer Höflichkeit im falschen Moment gehen kann.

Regie: Jürg C. Maier

Nach den grossartigen gemeinsamen Erfolgen der vergangenen Jahre stand für uns von Anfang an fest: Auch in diesem Jahr möchten wir auf die wertvolle Erfahrung, die sprühende Kreativität und das feine künstlerische Gespür von Jürg C. Maier zählen.

Mit seiner offenen, inspirierenden und zutiefst wertschätzenden Art versteht er es meisterhaft, das gesamte Ensemble zu beflügeln und jede Schauspielerin sowie jeden Schauspieler individuell zu fördern. Sein sicheres Gespür für Details erlaubt es ihm, das Beste aus jedem Einzelnen herauszuholen und die Facetten der Figuren zu einem harmonischen, fesselnden Ganzen verschmelzen zu lassen.

Jürg C. Maier gehört seit vielen Jahren zu den prägenden und vielseitigsten Persönlichkeiten der Schweizer Theaterszene. Aufgewachsen in Zürich, absolvierte er seine fundierte Ausbildung zum Schauspieler und Regisseur im In- und Ausland. Neben seinen eigenen, gefeierten Kabarettprogrammen brilliert er regelmässig auf den unterschiedlichsten Bühnen des Landes und begeistert das Publikum auch immer wieder in vielbeachteten Produktionen des Schweizer Fernsehens.



Wir schätzen uns glücklich und freuen uns ausserordentlich, diesen Ausnahmeregisseur erneut an Bord zu haben, um gemeinsam unsere aktuelle Produktion zum Leben zu erwecken.

DORFLADEN

DORFLADEN – DORFLEBEN – SEIT 1889

Der sympathische Laden mitten im Dorf.

Chömed Sie verbii – zum Poschte, Schwätzte und Grüsse.



Zentralstrasse 3

P

Volketswil

seit **40** Jahren

Ihr Partner am Bau



Bauen heisst Vertrauen



*Wir sind ein
Platinum-Betrieb!*



Tel. 044 997 21 71 www.thoma-baukeramik.ch



Peter Lindner

Beat Zwahlen



Debbie Lindner

Renée Grosvernier



Elsa Jean Krakowski

Susi Kaufmann



Rosa Lindner

Dunja Zwald



Alex Lindner

Tim Vuillemin



Philippe Rudolf

Yanick Zwald



Nachbar

Pascal Zwald



Der Name des Restaurants, Bistros oder Wirtschaft «Zur Heimat» ist kein Zufall. Diese Worte standen schon über der Haustüre des alten Bauernhauses, das einst an dieser herrlichen Lage die Umgebung zierte.

Ein Treffpunkt für alle, die eine unkomplizierte, überaus frische Küche lieben.

In den Wintermonaten lädt das angrenzende Chalet zum romantischen Fondue- und Raclette-Essen ein.

Eine echte Perle im Zürcher Oberland, das auch Hunde herzlich willkommen heisst.

Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag

8.30 – 22.00 Uhr | warme Küche 11.30 – 14.00 Uhr und 18.00 – 21.00 Uhr

Dienstag

8.30 – 16.30 Uhr | warme Küche 11.30 – 14.00 Uhr

Samstag

Restaurant geschlossen | geöffnet für Gruppen und Veranstaltungen

Sonntag

10.00 – 17.00 Uhr | warme Küche 11.30 – 15.00 Uhr

Gschwaderstrasse 71, 8610 Uster, 043 366 56 53 www.heimat-uster.ch

ROLAND KAUFMANN METALLBAUPLANUNG

8605 Gutenswil

www.metallbauplan.ch

Tel 044/945 25 11

swissmet@bluewin.ch

Ihr Partner rund um
Metallbau. Seit 20 Jahren

- Ausführungsplanung
- Beratung/ Konstruktion
- Devisierung
- Projektplanung

Kühne&Nagel Glas Fassade
Ausführungsplanung

AUFFÜHRUNGEN 30. OKTOBER BIS 14. NOVEMBER 2026

Freitag	30.10.2026	_____ mit Premieren-Apéro _____	20.00 Uhr
Samstag	31.10.2026	_____	20.00 Uhr
Sonntag	01.11.2026	_____	14.30 Uhr
Dienstag	03.11.2026	_____ Benefizvorstellung _____	20.00 Uhr
Donnerstag	05.11.2026	_____	20.00 Uhr
Freitag	06.11.2026	_____	20.00 Uhr
Samstag	07.11.2026	_____	20.00 Uhr
Sonntag	08.11.2026	_____	14.30 Uhr
Mittwoch	11.11.2026	_____	20.00 Uhr
Donnerstag	12.11.2026	_____	20.00 Uhr
Freitag	13.11.2026	_____	20.00 Uhr
Samstag	14.11.2026	_____	20.00 Uhr

Türöffnung jeweils 1 Stunde vor Beginn.

Benefizvorstellung

Am Dienstag, 03. November 2026 fließt ein Teil der Einnahmen aus dem Ticketverkauf an den Verein HerzensWunsch in Volketswil.

TICKETS ONLINE BUCHEN
www.theater-kindhausen.ch
ab 26. September 2026



Achtung: Tickets können ausschliesslich online gebucht werden.

Für alle Aufführungen gibt es an der Kasse noch Tickets zu kaufen.

TICKETPREIS: CHF 28.00 TWINT- oder Barzahlung möglich

Die vorbestellten Tickets können bei Türöffnung - jeweils 1 Stunde vor Aufführungsbeginn - an der Kasse abgeholt und bezahlt werden.
Alle Plätze sind nummeriert.
Gesamtdauer ca. 120 Minuten - Pause nach ca. 60 Minuten.

An den Tischen im Wallbergsaal kann Essen bestellt werden.
Bestellungen bis 19.30 Uhr werden noch vor Aufführungsbeginn serviert, spätere Bestellungen erst in der Pause.
Speisekarte unter www.theater-kindhausen.ch

BÜHNE



Theaterbestuhlung

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38

39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51

52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64

65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77

78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90

91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103

THEATER
BAR



THEATERGRUPPE KINKHAUSER

110 112 114 116 118 120
111 113 115 117 119 121

122 124 126 128 130 132
123 125 127 129 131 133

134 136 138 140 142 144
135 137 139 141 143 145

146 148 150 152 154 156
147 149 151 153 155 157

158 160 162 164 166 168
159 161 163 165 167 169

170 172 174 176 178 180
171 173 175 177 179 181

**Tische mit
Konsumationsmöglichkeit**

matma

I M M O B I L I E N

Bewirtschaftung | Vermarktung | Stockwerkeigentum

info@matma.ch 044 947 50 00 www.matma.ch

Die Advents- und Weihnachtszeit ist oft eine schwierige Zeit für Familien, Kinder, Alleinstehende, Senioren, Kranke und Menschen in Notsituationen.

Wir möchten mit unserem **Verein HerzensWunsch** zu Weihnachten Wünsche erfüllen, Freude schenken und Herzen höher schlagen lassen.

www.herzenswunschvolketswil.ch

HerzensWunsch

Dieses Inserat ist ein Geschenk der Theatergruppe Kindhausen.

stählin ~~con~~sulting

Ihre Unternehmensberatung und Personalvermittlung
Kreiert den Erfolg Ihrer Unternehmung und damit auch Ihren persönlichen Erfolg.

Beethovenstrasse 11, 8002 Zürich
Chilegass 7, 8604 Volketswil

0041 44 997 21 14
www.staehlin.ch

Die Verantwortlichen rund um die Bühne mit ihrem Team

Claudia Müller _____ **Administration, Kasse, Sponsoring**

Sean Hamilton _____ **Bühnenbau**

Fabio Treichler _____ **Drucksachen**

Robin Roggensinger _____ **Gastro**

Susi Kaufmann _____ **Internet, Social Media**

Heidi Conrad _____ **Maske**

Ursina Winiger _____ **Presse**

Corinne Zwald _____ **Souffleuse, Vorverkauf**

Fabian Hasnedl _____ **Technik**



Eure Bank für mehr Bühnen- kunst.

Mit über 400 Engagements im ganzen
Kanton Zürich machen wir mehr für alle.

Jetzt mehr erfahren.
zkb.ch/sponsoring



Zürcher
Kantonalbank

Die Mobiliar.

Weil im Leben nicht
immer alles nach
Drehbuch läuft.

Generalagentur Uster
Gabriela Battaglia

Bankstrasse 19, 8610 Uster
T 044 905 91 11, uster@mobiliar.ch
mobiliar.ch/uster

die **Mobiliar**



Feldhofstrasse 4, Volketswil

Mittwoch bis Samstag 16.00 bis 24.00 Uhr

**THEATER
BAR** 

**Unsere Theaterbar -
der perfekte Treffpunkt vor,
während und nach der Vorstellung**

Ob voller Vorfreude vor dem Stück, für einen anregenden Austausch in der Pause oder zum feierlichen Ausklang nach dem Schlussapplaus: Unsere gemütliche Theaterbar ist der ideale Ort zum Verweilen und Geniessen. Gönnen Sie sich ein erfrischendes Getränk, teilen Sie Ihre Eindrücke und lassen Sie die Magie des Theatererlebnisses in entspannter, herzlicher Atmosphäre auf sich wirken.

Mit etwas Glück treffen Sie hier nicht nur auf bekannte Gesichter aus dem Publikum, sondern auch auf unsere Schauspielerinnen und Schauspieler, die sich nach der Vorstellung gerne unter die Gäste mischen. So entstehen oft wunderbare Gespräche und spannende Einblicke hinter die Kulissen.

Nach dem finalen Vorhang muss der Anlass also noch lange nicht zu Ende sein.

Bleiben Sie noch ein wenig, stossen Sie mit uns auf eine gelungene Vorstellung an und geniessen Sie das besondere Flair an unserer Bar. Wir freuen uns von Herzen auf Sie!



Häusermann Automobile AG

**Exzellenter Service,
kompromisslose Qualität
und individuelle Beratung
für Sie und Ihr Fahrzeug.**



hausermann.com

Illnau-Effretikon | Wetzikon | Zürich

Bühnenbau - Die Kunst, Welten zu erschaffen

Bevor sich der Vorhang öffnet und das erste Wort gesprochen wird, erwacht das Stück in den Köpfen unseres Bühnenbau-Teams zum Leben. Mit unermüdlichem Einsatz, handwerklichem Geschick und viel Liebe zum Detail verwandeln sie eine leere Bühne in den Schauplatz unserer diesjährigen Krimikomödie. Es wird gesagt, gehämmert, gemalt und tapeziert - oft monatelang vor der Premiere und weitab vom Rampenlicht.

Die Herausforderung in dieser Saison? Die Kulisse muss nicht nur optisch perfekt in die Welt von Peter, Debbie und der mysteriösen Elsa passen, sondern auch absolut wandlungsfähig und stabil sein. Jedes Möbelstück, jede Wand und jede Requisite ist sorgfältig durchdacht, damit das Ensemble seine Pointen perfekt zur Geltung bringen kann.

Hinter den Kulissen wird Grossartiges geleistet. Ein riesiges Dankeschön gilt unserem fantastischen Bauteam, das mit unzähligen Stunden Herzblut das Fundament für diesen unvergesslichen Theateranlass gelegt hat. Schauen Sie beim Applaus also unbedingt auch ein wenig auf die Kulisse - sie ist das heimliche Meisterwerk unserer Produktion!



THEATER-KINDHAUSEN.CH